

# TOPONÍMIA DELS POBLES VALENCIANS

GUADASSUAR

LA RIBERA ALTA



ACADEMIA  
VALENCIANA  
DELLINGÜA



AJUNTAMENT  
DE GUADASSUAR

ACADÈMIA VALENCIANA DE LA LLENGUA  
SECCIÓ D'ONOMÀSTICA

COORDINACIÓ I GESTIÓ  
Unitat de Recursos Tecnicolingüístics

RECULL I TEXT  
J. Enric Mut i Ruíz

DISSENY  
Vicent Almar

MAQUETACIÓ I GRAFISME  
Guillermo Tomás Lull

© Acadèmia Valenciana de la Llengua

Col·lecció: Onomàstica  
Sèrie: Toponímia dels Pobles Valencians  
Guadassuar, 148

Editat per: Publicacions de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua  
Av. de la Constitució, 284  
46019 València  
Tel.: 96 387 40 23  
Adreça electrònica: [avl@gva.es](mailto:avl@gva.es)

Amb la col·laboració de l'Ajuntament de Guadassuar

ISBN: 978-84-482-5463-6  
Depòsit legal: V-4825-2010  
Impressió:  gràfiques **vimar**  
Ajuntament de Sagunt • Tel. 96 159 63 31 • Horari • Adreça

[www.avl.gva.es](http://www.avl.gva.es)

## GUADASSUAR

**G**uadassuar, municipi de la comarca de la Ribera Alta, està situat a la vora esquerra del riu Xúquer, amb una extensió total de 35,23 km<sup>2</sup>. Limita al nord amb els termes de Tous, l'Alcúdia, Carlet i Alginet; a l'est, amb Algemesí; al sud, amb Alzira, Massalavés, Montortal i la partida del Ressalany de Benimodo, i a l'oest, amb Tous. Compta amb 6.189 habitants, amb un augment generat per la recepció d'immigrants.

El poble està situat a 25 metres sobre el nivell del mar. El terme en general és pla, com ho explicita l'existència de partides denominades *el Pla*, si exceptuem l'àrea muntanyenca de la Garrofera, àrea d'aprofitament forestal que des del segle XVIII s'ha transformat i en gran part s'ha dedicat a l'agricultura (l'Heretat dels Flares, etc.). En la resta hi ha alguns tossals, alters i alterons, que antigament, abans de ser regats amb sènies, formaven xicotets boscs, com indiquen els noms *el Pinaret*, al voltant del pi Redó, o el *carrascal de Fentina*. D'altra banda, cal relacionar el topònim *la Font Roja* amb el seu veí *el Ressalany*, 'el fontanal'. En la zona clàssica del secà, a l'altra banda del riu Magre, observem la presència de motors, alguns dels quals s'instal·laren cap al 1906.

La superfície conreada del terme és d'unes 2.400 ha, de les quals 2.100 són de regadiu; estes terres, que es dediquen principalment al conreu de cítrics i fruiters (caquis...), aprofiten les aigües de la séquia Real, de la séquia de Carlet, dels pous i canals de la Reva i del transvasament Xúquer-Túria. El secà comprén unes 300 ha, plantades de garrofers, oliveres, etc., actualment en retrocés. L'activitat principal de Guadassuar ha sigut tradicionalment l'agricultura, però en estos moments són més importants els sectors de servicis i la indústria de transformació.

Si al segle XVI l'expansió demogràfica va estar lligada al conreu de la morera, al segle XVIII, al cultiu de l'arròs. La zona de marjal, situada entre els termes de Guadassuar i Alzira (camí de la Marjal, Fondos de Maranyent, etc.), va ser dessecada definitivament en la primera mitat del segle XX per a ser dedicada al tarongerar; la toponímia conserva referències als drenatges des d'antic (séquia de la Palafanga, séquia dels Cadufets, etc.).

El topònim major ens indica l'origen islàmic de la població. Carme Barceló el fa derivar de *wád aswá*, 'riu més pla, la part més plana d'allà el riu', que s'adequa bastant a la topografia del terme. Este origen ha estat documentat arqueològicament, ja que el campanar de la vila està assentat sobre les restes d'una torre de guaita islàmica. El nom de la població es documenta per primera vegada el 1246, quan Jaume I dicta una sentència, en què autoritzà la instal·lació dels cristians en les alqueries musulmanes de

«Legena, Albotayner, Axara, Aurin, Fantina, Cudiasuar et Terrachona», alqueries totes dels termes d'Algemesí i Guadassuar. Més problemàtica és l'etimologia de *Fantina*, que sembla un topònim de l'època romana (*Oufentina tribus*), igual que la desapareguda *Tarragona*.

A partir del segle XIV Guadassuar inicia una certa expansió i obté l'autorització per a erigir una parròquia pròpia (1340), mentre que no aconseguirà la segregació d'Alzira fins al 1581, amb l'obtenció del títol d'*universitat* de mans del rei Felip II, arran del fortíssim creixement experimentat pels beneficis del conreu de la morera i la seua exportació fraudulenta a Castella. Durant este període (1560-1586) Joan Matalí construiria la grandiosa església de Sant Vicent Màrtir, actualment amb categoria de monument, en la qual destaca l'excel·lent portada renaixentista (1577-1578). Alzira conservaria, però, la jurisdicció criminal i mer imperi fins al 1731, quan Felip V atorgà el títol de *vila reial* a Guadassuar.

A la seua administració, com a *universitat reial*, se li assignaren en diverses èpoques els territoris dels senyorius del Paraxet, Montortal, Prada i el Rossalany. A nivell municipal, encara perduren diversos topònims vinculats a l'època foral: la partida del *Realenc*, la séquia del *Realenc*, el molí del *Realenc*, el molí del Mig o del *Batle* i la séquia del *Batle*, tot i la corrupció escrita que ha patit el topònim (*Vale*).

En l'àrea oest del terme observem la presència de topònims d'origen castellà, ja que per allí discorre la frontera lingüística i perquè molts propietaris actuals són de Tous. Cal dir, però, que si ens remetem a la documentació medieval (delimitació del terme amb Tous de 1628) la totalitat dels topònims són valencians (Canelles, Cotelles, la mallada dels Caragols, el tossal del Cantalar, el barranc de la Manyana, etc.).

Actualment el municipi està experimentant una gran transformació, amb l'aparició de polígons industrials, en detriment de la tradicional activitat agrícola, que viu el problema de la falta de relleu generacional i la manca de beneficis per falta de competitivitat, entre altres raons. Altres projectes urbanístics de gran volum (urbanitzacions en sèrie i camps de golf) poden fer desaparèixer una gran part del tresor toponímic conservat fins ara. Esperem que les nostres autoritats i la societat general fomenten la utilització i asseguruen la pervivència de les denominacions tradicionals.

## RELACIÓ DE TOPÒNIMS

## ELEMENTS FÍSICS I VIES DE COMUNICACIÓ

### Orografia

Collado de Cotelles  
Collado de la Garrofera  
Cotelles  
l'Escala Nova  
l'Escala Vella

Lloma de la Senda de Miquel Fonts  
Puntal de la Costera  
Puntal de la Lloma del Mig  
Ximot

### Hidrografia natural

Barranc d'Antella  
Barranc de la Garrofera  
Barranc de Montortal  
Barranc de Prada  
Barranc de Ximo  
Barranc del Tio Miquel de Castelló

Barranc Fondo  
Barranquet Salat  
Font de la Garrofera  
Rambla de la Senyora  
Riera de la Florentina  
Riu Magre

### Hidrografia artificial

Canal Xúquer-Túria  
Depòsit d'aigua  
Depuradora  
el Derramador  
Motor de Jornet  
Motor de Lledó  
Motor de Pedreguer  
Motor de Sant Vicent  
Motor del Císcar  
Motor del Mont Carmel  
Motor dels Atrevits  
Pou de la Font Roja  
Séquia d'Orí  
Séquia de Bord  
Séquia de Cabanes  
Séquia de Carlet  
Séquia de l'Alfarella  
Séquia de l'Alteró

Séquia de l'Anguilera  
Séquia de l'Argilagar  
Séquia de la Cova  
Séquia de la Figuereta  
Séquia de la Palafanga  
Séquia de la Perera  
Séquia de la Reva  
Séquia de les Forquetes  
Séquia de Prada  
Séquia de Qüernes  
Séquia del Batle  
Séquia del Braçal Nou  
Séquia del Comte  
Séquia del Mas Roig  
Séquia del Pla d'en Gamell  
Séquia del Realenc  
Séquia dels Alberells  
Séquia dels Cadufets

Séquia Nova  
Séquia Real d'Algemesí

Séquia Real del Xúquer  
Séquia Vella

### **Vies de comunicació**

Assagador del Pollet  
Camí d'Albalat  
Camí d'Alginet  
Camí d'Alzira  
Camí d'Antella  
Camí de Carlet  
Camí de Carlet a Tous i a la  
Garrofera  
Camí de Fentina  
Camí de l'Anguilera  
Camí de la Casa de Requena  
Camí de la Casa del Pi  
Camí de la Doctora  
Camí de la Font del Pernil  
Camí de la Font Roja  
Camí de la Garrofera  
Camí de la Mallada de les Cabres  
Camí de la Marjal  
Camí de la Mata  
Camí de la Muntanya  
Camí de la Perola  
Camí de la Quitorra  
Camí de la Serratella

Camí de la Terra Blanca  
Camí de Montortal  
Camí de Tous a Alzira  
Camí de Tous i de la Mina  
Camí de Xàtiva  
Camí del Cano  
Camí del Carrascal (o Carretera  
d'Alginet)  
Camí del Cementeri  
Camí del Molí de Genís  
Camí del Motor  
Camí dels Algepsars  
Camí dels Fondos  
Camí dels Llauradors  
Camí dels Olivarons  
Camí Nou del Pont Estret  
Camí Prohibit el Pas  
Camí Vell de l'Alcúdia  
Carretera d'Algemesí  
Carretera d'Alzira  
FGV Bétera-Vilanova de Castelló  
Pont Estret

### **Altres llocs d'interés**

Magatzem  
Àrea Recreativa de la Garrofera  
Camp de tir  
Cementeri  
el Triturador  
Ermita de Sant Roc  
Fàbriques

Granja  
Hivernacle  
Pi Redó  
Planta de residus  
Poliesportiu municipal  
Teular dels Fenollar

## PRESENCIA HUMANA

### Poblament

Casa d'Anglès	Casa de Vicià
Casa de Belda	Casa del Jugador
Casa de Bello	Casa del Mas
Casa de Carpi	Casa del Tragante
Casa de Celestí	Casa dels Dos Germans
Casa de Cogollos	Casa dels Flares
Casa de Comenge	Cases de la Garrofera
Casa de Facund	Caseta de Mares
Casa de Fenollar	Caseta de Roca
Casa de la Doctora	Caseta del Mamellut
Casa de Linus	Caseta del Sord
Casa de Macià	Corral de Català (o Casa de Català)
Casa de Maties	Corral de la Garrofera
Casa de Monjo	Corral del Rei
Casa de Niclòs (o Motor de Niclòs)	Guadassuar
Casa de Plaça (o Motor de Plaça)	la Parreta
Casa de Puça	Molí de l'Ermita
Casa de Ramon	Molí del Mig
Casa de Requena	Molí del Realenc (o Molí d'Alinyo)
Casa de Roncal	Molí Pinet
Casa de Serafi	Torre del Borrero
Casa de Soler	Urbanització
Casa de Teruel	Vil·la Amparín
Casa de Tortosa	Vil·la Vidal
Casa de Vendrell	

### Partides i paratges

Canelles	el Carrascal
Costera de la Dona	el Casupet
Cotelles	el Císcar
el Barranc	el Mas
el Braçal Nou	el Mas Roig
el Cano	el Pinaret



el Pla (o Pla del Roser)  
el Pla d'en Gamell  
el Pla d'en Gamellet  
el Pont Roig  
el Racó d'Onofre  
el Racó de Boix  
el Raconàs  
el Realenc  
el Teularet  
el Tossalet  
els Alberells  
els Fondos de Maranyent  
els Olivarons  
Fentina  
Finca de Paco Camino  
Finca del Pelat  
Hort de Pere  
Hort del Roser  
l'Alter  
l'Anguilera  
l'Argilagar  
l'Escorredor  
l'Heretat dels Flares

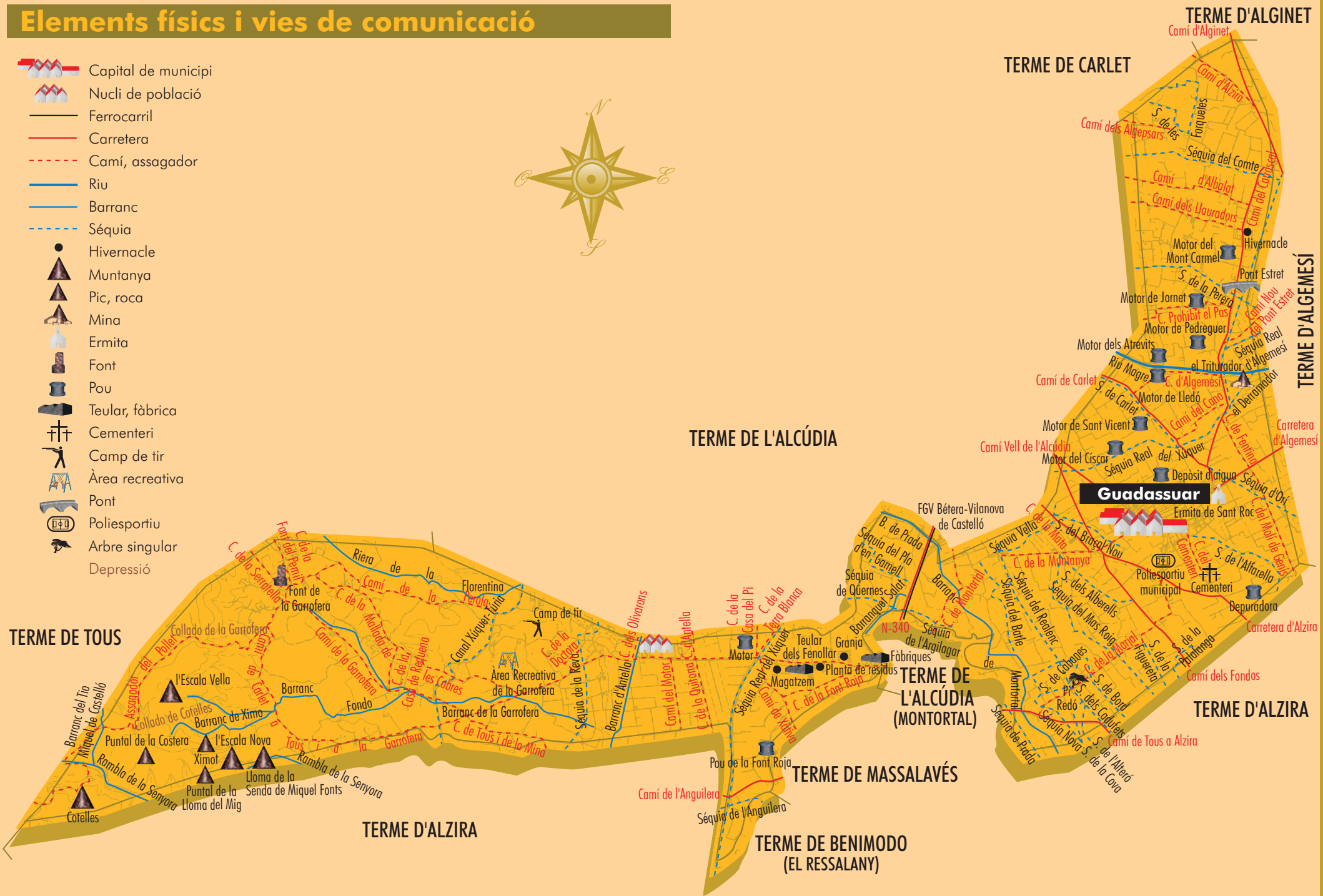
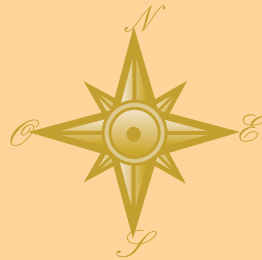
la Boquera  
la Cadireta  
la Canaleta  
la Casa de Maties  
la Casa del Pi  
la Casa dels Flares  
la Cubella  
la Foia  
la Font Roja  
la Garrofera  
la Mallada de les Cabres  
la Perola  
la Séquia de Carlet  
la Vall d'Hebron  
les Basses  
les Comes  
les Moletes  
Maranyent  
Oliver  
Pixa-sang  
Prada  
Qüernes  
Siurana

## **Gran divisió de terme**

la Garrofera

# Elements físics i vies de comunicació

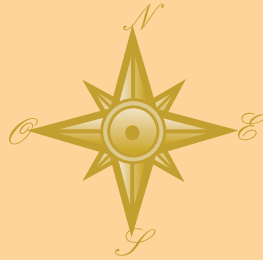
-  Capital de municipi
-  Nucli de població
-  Ferrocarril
-  Carretera
-  Camí, assagador
-  Riu
-  Barranc
-  Séquia
-  Hivernacle
-  Muntanya
-  Pic, roca
-  Mina
-  Ermita
-  Font
-  Pou
-  Teular, fàbrica
-  Cementeri
-  Camp de tir
-  Àrea recreativa
-  Pont
-  Poliesportiu
-  Arbre singular
-  Depressió



# Presència humana

-  Capital de municipi
-  Nucli de població
-  Ferrocarril
-  Carretera
-  Riu
-  Barranc
-  Mas, casa, corral
-  Paratge
-  Partida

## GRAN DIVISIÓ DE TERME



TERME DE TOUS

TERME DE L'ALCÚDIA

TERME DE CARLET

TERME D'ALGINET

TERME D'ALGEMESÍ

**Guadassar**

TERME DE L'ALCÚDIA (MONTORTAL)

TERME DE MASSALAVÉS

TERME D'ALZIRA

TERME D'ALZIRA

TERME DE BENIMODO (EL RESSALANY)